

REPÚBLICA DO NÍGER

MINISTÉRIO DAS RELAÇÕES EXTERIORES E COOPERAÇÃO

SECRETARIA GERAL

DIRECÇÃO DE TRADUÇÃO E INTERPRETAÇÃO



Niamey, em.....03 NOV 2022

Tradução do francês

Comissão do Clima para a Região do Sahel



4^a Reunião Ministerial do CCRS
Niamey, 20 de outubro de 2022

RELATÓRIO FINAL



Telefone N°: +227 20 72 70 77 /E-mail: contact@ccrs-sahel.org — BP:12092
Villa G13, Avenue Charles de Gaulle, Niamey-Niger

1. Em 20 de outubro de 2022, a quarta (4^a) Reunião Ministerial da Comissão do Clima para a Região do Sahel (CCRS) foi realizada no Centro Internacional de Conferências Mahamat Ghandi em Niamey, Níger, sob a presidência da Sra. Garama Saratou Rabiou Inoussa, Ministra do Meio Ambiente e da Luta Contra a Desertificação da República do Níger, Presidente da Reunião Ministerial.

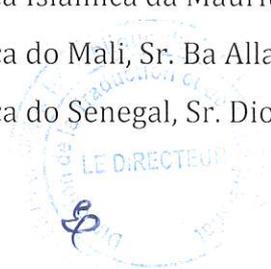
2. Participaram deste Encontro:

2.1. Os Ministros dos Estados Membros do CCRS:

- Pela República de Cabo Verde, Sr. Correia Carvalho Silva Gilberto, Ministro da Agricultura e Ambiente;
- Pela República da Costa do Marfim, Sr. Assi Jean Luc, Ministro do Meio Ambiente e Desenvolvimento Sustentável;
- Pela República da Gâmbia, Sra. John Rohey, Ministro do Meio Ambiente e Desenvolvimento Sustentável;
- Pela República da Guiné, Sra. Lamah Louopou, Ministra do Meio Ambiente e Desenvolvimento Sustentável;
- Pela República do Níger, Sra. Garama Saratou Rabiou Inoussa, Ministra do Meio Ambiente e Combate à Desertificação;
- Pela República Federal da Nigéria, Sr. Abdullahi Mohammed Hassan, Ministro Federal do Meio Ambiente;

2.2. Os Representantes dos Ministros dos seguintes Estados Membros:

- Pela República do Benin, Sr. Nsia Koffi Severin;
- Pela República de Camarões, Sr. Paul Tchawa;
- Pela República do Djibuti, Sr. Houssein Rirache Robleh;
- Pela República Islâmica da Mauritânia, Sr. Sow Mohamadou;
- Pela República do Mali, Sr. Ba Allassane;
- Pela República do Senegal, Sr. Dione Ernest;



- Pela República do Sudão, Sr. Mohammed Dalal Ebrahim,
- Pela República do Chade, Mahamat Hemchi Gueillet.

2.3. Chefes de instituições parceiras regionais e internacionais:

- Pela Autoridade de Desenvolvimento Integrado dos Estados Liptako-Gourma (ALG), Sra. Hawa Aw, Secretária Executiva;
- Pela Agência Panafricana da Grande Muralha Verde (APGMV), Dr. Brahim Said, Secretário Executivo;
- Para a Comissão da Bacia do Lago Chade (LCBC), Sr. Nuhu Mamman, Secretário Executivo;
- Pela Comissão Interestadual Permanente para o Controle da Seca no Sahel (CILSS), Dr. Abdoulaye MOHAMADOU, Secretário Executivo;
- Para a 4C Marrocos, Sra. Rajae Chafil, Gerente Geral.

2.4. Representantes de Chefes de Instituições Parceiras Regionais e Internacionais:

- Pela Comissão Económica dos Estados da África Ocidental (CEDEAO), o Sr. Moussa Leko
- Pela Comissão Económica para África (ECA), Sr. Oulmane Nassim

3. Os seguintes Estados-Membros estavam ausentes:

- **Burkina Faso**
- **Estado da Eritreia**
- **República Federal da Etiópia**

4. A cerimônia de abertura

Foi pontuado por dois discursos:



- Palavras de boas-vindas do Sr. Oudou AMBOUNKA, Governador da Região de Niamey
- Discurso de Abertura de Sua Excelência Sr. Ouhoumoudou Mahamadou, Primeiro Ministro, Chefe de Governo da República do Níger.

As várias intervenções encontram-se em anexo a este Relatório Final.

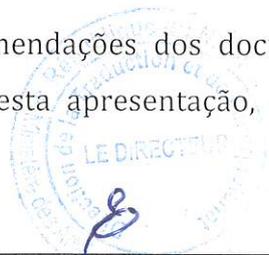
4. Após a cerimónia de abertura, os trabalhos da 4ª Reunião Ministerial do CCRS sob a presidência da Sra. Garama Saratou Rabiou Inoussa, Ministra do Ambiente e Combate à Desertificação da República do Níger, começaram com a adopção da agenda com os seguintes pontos :

- Apresentação do Relatório da 6ª Reunião do GTC
- Apresentação do regulamento interno da Reunião Ministerial do CCRS
- Apresentação do protocolo adicional que estabelece o CCRS
- Apresentação dos projetos de resolução da 4ª Reunião Ministerial do CCRS
- Apresentação dos projetos de recomendações da 4ª Reunião Ministerial do CCRS
- Apresentação do projeto de Declaração da Reunião Ministerial
- Intercâmbios sobre a composição da presidência 2023-2025 da Reunião Ministerial
- Apresentação da agenda provisória do projeto de comunicado final e projetos de decisão da 2ª Conferência de Chefes de Estado e de Governo
- Apresentação do Relatório da 4ª Reunião Ministerial
- Encerramento das obras

6. Apresentação do Relatório da 6ª Reunião do GTC.

O relatório da 6ª reunião do GTC foi apresentado pelo Sr. Moussa CONDE, perito do Grupo de Trabalho Conjunto, de nacionalidade guineense.

Fez um balanço das conclusões e recomendações dos documentos validados pelos peritos dos países membros. Ao final desta apresentação, comentários e sugestões



foram feitos pelas delegações sobre o status da Presidência da Comissão, a proposta de nomeação do Secretário Executivo do CCRS e a Governança do Sahel Climate Fund.

7. Apresentação do regimento da Reunião Ministerial e do protocolo adicional do CCRS.

Estas apresentações levantaram algumas preocupações, que são:

- Introduzir no documento do protocolo adicional que institui o CCRS a noção de Estados observadores além dos Estados Membros e dos Estados Associados;
- Dispor no regulamento interno da reunião ministerial para questões de perda do direito de voto e/ou título de Estado membro;
- Acrescentar no preâmbulo do protocolo adicional que estabelece o CCRS a definição de: “Estado da África do Sahel”
- Acrescentar ao protocolo adicional que estabelece o CCRS a participação na Reunião Ministerial de países associados, países observadores e parceiros.

8. Para a continuação dos trabalhos, os Ministros preferiram observar uma sessão restrita e fechada composta exclusivamente pelos chefes das delegações dos Estados membros da CCRS. No final desta sessão fechada, a Reunião Ministerial decidiu:

- Recomendar à Conferência de Chefes de Estado e de Governo do CCRS a rotação da presidência da Comissão do Clima para a Região do Sahel por uma questão de transparência, equidade e boa governança como outras instituições regionais;
- Recomendar à Conferência de Chefes de Estado e de Governo do CCRS que nomeie o atual Coordenador do Quadro Operacional Transitório da Comissão como Secretário Executivo de transição do CCRS por um mandato não renovável de três anos sem possibilidade de candidatura ao próximos mandatos;
- Equilibrar as diferentes zonas da região do Sahel ao nível do protocolo adicional que estabelece o CCRS;
- Criar um cargo de Secretário Executivo Adjunto da Comissão do Clima para a Região do Sahel;
- Rever a governação do Sahel Climate Fund retirando a Presidência do Conselho de Administração do Secretário Executivo da Comissão do Clima para a Região do Sahel;

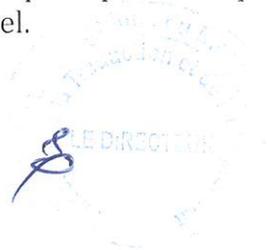


- Distribuir a Presidência da CCRS, a Secretaria Executiva e a Presidência da Reunião Ministerial entre as zonas da Região do Sahel.

9. Apresentação das Resoluções e Recomendações da 4ª Reunião Ministerial

Foram apresentadas 9 (nove) Resoluções e 7 (sete) Recomendações, a saber:

- RESOLUÇÃO N°01/CCRS/RM.04/22, que aprova o Regulamento da Reunião Ministerial do CCRS;
- RESOLUÇÃO N°02/CCRS/RM.04/22, que aprova o texto relativo à organização e funcionamento da Secretaria Executiva do CCRS;
- RESOLUÇÃO N° 03/CCRS/RM.04/22, que adota o salário, abonos e benefícios do Secretário Executivo e do Secretário Executivo Adjunto do CCRS;
- RESOLUÇÃO N°04/CCRS/RM.04/22, que aprova o Estatuto do Pessoal da Secretaria Executiva do CCRS, bem como a grade salarial e subsídios do pessoal;
- RESOLUÇÃO N°05/CCRS/RM.04/22, que aprova o manual de procedimentos administrativos, contábeis e financeiros da Secretaria Executiva do CCRS;
- RESOLUÇÃO N°06/CCRS/RM.04/22, que aprova o regulamento financeiro da Secretaria Executiva do CCRS;
- RESOLUÇÃO N° 07/CCRS/RM.04/22, que aprova o orçamento trienal de funcionamento, equipamentos e investimentos (2023-2025) da Secretaria Permanente do CCRS;
- RESOLUÇÃO N°08/CCRS/RM.04/22, que aprova o relatório global final do estudo do mecanismo financeiro do plano de investimento climático para a região do Sahel, do qual o Sahel Climate Fund é a ferramenta operacional;
- RESOLUÇÃO N°09/CCRS/RM 04/22, que aprova a Declaração da 4ª Reunião Ministerial do CCRS;
- RECOMENDAÇÃO N° 01/CCRS/RM.04/22, que adota o projeto de protocolo adicional que institui a Comissão do Clima para a Região do Sahel (CCRS);
- RECOMENDAÇÃO N° 02/CCRS/RM.04/22, nomeando o Secretário Executivo da Comissão do Clima para a Região do Sahel (CCRS);
- RECOMENDAÇÃO N° 03/CCRS/RM.04/22, que aprova o projeto de acordo relativo à criação do Fundo Climático do Sahel.



- RECOMENDAÇÃO Nº 04/CCRS/RM.04/22 relativa às modalidades de contribuições dos Estados Membros para a 1ª capitalização do Sahel Climate Fund e o funcionamento do Secretariado Executivo da Comissão do Clima para a Região do Sahel (CCRS).
- RECOMENDAÇÃO Nº 05/CCRS/RM.04/22, relativa à criação de um Painel de Chefes de Estado, em apoio ao Presidente da Comissão, no âmbito do reforço da advocacia relativa à operacionalização da Comissão do Clima para o Região do Sahel (CCRS).
- RECOMENDAÇÃO Nº 06/CCRS/RM.04/22, relativa à nomeação dos Campeões da Comissão do Clima para a Região do Sahel (CCRS).
- RECOMENDAÇÃO Nº 07/CCRS/RM.04/22, relativa à realização da 2ª Conferência de Chefes de Estado e de Governo (CCEG).

Após a apresentação dessas resoluções e recomendações, foram feitas observações:

- Resolução 3:

- o acrescentar no título da referida resolução: “secretário executivo adjunto”,
- o rever o salário mensal do Secretário Executivo para 12.500 dólares,
- o fixou o salário do Secretário Executivo Adjunto em 9000 dólares

- Resoluções 5, 6, 7 e 8: a Reunião Ministerial adiou sua adoção e decidiu revisar o manual de procedimentos pela força-tarefa de especialistas dos países membros do CCRS antes de realizar uma sessão virtual da Reunião Ministerial em curso para o mês de dezembro de 2022 ;

- Recomendação 4: a Reunião Ministerial decidiu adiar sua análise para a próxima sessão em formato virtual;

- Recomendação 3:

- o tomar medidas ao nível da Reunião Ministerial para endossar a criação do Fundo do Clima do Sahel e dar aos Estados Membros tempo para realizar consultas nacionais com as estruturas competentes para finalizar o projeto de acordo que estabelece o Fundo do Clima do Sahel;
 - o submeter a escolha da sede do Sahel Climate Fund à Conferência de Chefes de Estado e de Governo.
- Recomendação 6: a Reunião Ministerial decidiu substituir “designação de campeões” por “designação de embaixadores” e acrescentar à lista de nomeados o Sr. Mossadeck Bally, Empresário, de nacionalidade maliana;



- Recomendação 7: propor a realização da 2ª Conferência de Chefes de Estado e de Governo do CCRS no 1º trimestre de 2023 potencialmente durante o mês de fevereiro.

Assim, as Resoluções nº 1, 2, 3, 4, 9 e as Recomendações nº 1, 2, 5, 6, 7 foram adotadas, sujeitas à integração das observações formais da Reunião Ministerial.

10. Apresentação do Projeto de Declaração da Reunião Ministerial

O projeto de declaração foi apresentado pelo Sr. Garba Abdulrahman Muhammad, Perito do Grupo de Trabalho Conjunto, de nacionalidade nigeriana. A Declaração foi adotada tendo em conta as observações e reformulações da Reunião Ministerial.

11. Intercâmbios sobre a composição da presidência 2023-2025 da Reunião Ministerial

A Reunião Ministerial decidiu adiar a apreciação deste ponto de ordem para a sua próxima sessão prevista para ser realizada em formato virtual durante o mês de dezembro de 2022.

12. Apresentação da agenda provisória, do comunicado final e dos projetos de decisão da segunda Conferência de Chefes de Estado e de Governo dos países membros do CCRS;

A Reunião Ministerial decidiu adiar a consideração deste item da agenda para sua próxima sessão programada para ser realizada em formato virtual durante o mês de dezembro de 2022.

13. Apresentação do Projeto de Relatório da 4ª Reunião Ministerial

A 4ª Reunião Ministerial aprovou o referido Relatório e encarregou o seu Presidente de rubricar e assiná-lo.

14. A Reunião Ministerial reiterou seu apoio aos Chefes de Estado e de Governo dos países membros do CCRS, bem como aos Chefes de Estado e de Governo dos outros países parceiros do CCRS, por sua liderança afirmada e seus esforços conjuntos na luta contra as alterações climáticas e outros desafios subsequentes no Sahel e em África em geral.

15. A Reunião Ministerial expressou sua gratidão às mais altas autoridades da República do Níger e ao povo do Níger pela acolhida e pela organização bem-sucedida.

16. A Reunião Ministerial expressou seus sinceros agradecimentos a SE Sr. Mohamed Bazoum, Presidente da República do Níger, Presidente do CCRS, pela liderança que o Níger continua a afirmar sob seu impulso no âmbito da condução da operacionalização do CCRS.



17. A Reunião Ministerial dirigiu as suas felicitações e encorajamento ao Coordenador Regional do CCRS pela condução exemplar do processo transitório de operacionalização do CCRS.

18. A Sra. Garama Saratou Rabiou Moussa, Presidente da 4ª Reunião Ministerial encerrou os trabalhos após a aprovação deste relatório pelo plenário.

Feito em Niamey, 20 de outubro de 2022

Para a Reunião Ministerial

O presidente

Assinado e selado por:

Sra. Garama Saratou Rabiou Inoussa

Ministro do Ambiente e da Luta contra a Desertificação no Níger

*Traduzido para a Direcção de Tradução e
Interpretação do Ministério
dos Negócios Estrangeiros por:*
Sra. SALISSOU Nafissatou Ayouba Abdou



Director:
HALIDOU DJIBO MOUCTAR

